

RET TEN FOR EU-PERSONALESAGER

Personalerettens dom (Anden Afdeling) af 29. september 2011 — Strobl mod Kommissionen

(Sag F-56/05) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — udnævnelse — ansøgere opført på en reserveliste forud for ikrafttrædelsen af den nye vedtægt — indplacering i lønklasse i henhold til de nye mindre favorable regler — artikel 12 i bilag XIII til vedtægten — berettiget forventning — lighedsprincippet — forskelsbehandling på grund af alder)

(2012/C 138/38)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Peter Strobl (Greifenberg-Beuern, Tyskland) (ved advokat H.-J. Rüber)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved J. Currall og H. Krämer, som befuldmægtigede, derefter ved J. Currall, som befuldmægtiget, og advokat B. Wägenbaur)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Simm og I. Šulce, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om indplacering af sagsøgeren, som blev opført på en reserveliste forud for ikrafttrædelsen af den nye vedtægt, i henhold til de mindre favorable bestemmelser heri (artikel 12 i bilag XIII til forordning (EF, Euratom) nr. 723/2004 om ændring af vedtægten for tjenestemænd)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.
- 3) Rådet for Den Europæiske Union, der er intervenient i sagen, bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 229 af 17.9.2005, s. 28 (sag oprindeligt registreret ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans under nr. T-260/05 og henvist til Retten for EU-personalesager ved kendelse af 15.12.2005).

Personalerettens dom (Anden Afdeling) af 29. september 2011 — Mische mod Kommissionen

(Sag F-70/05) ⁽¹⁾

(Personalesag — udnævnelse — bestået ansøger i henhold til en udvælgelsesprøve offentliggjort før ikrafttrædelsen af den nye vedtægt, men afsluttet efter denne dato — indplacering i lønklasse i henhold til de nye mindre favorable regler)

(2012/C 138/39)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Harald Mische (Bruxelles, Belgien) (først ved advokaterne G. Vandersanden og L. Levi, derefter ved advokaterne R. Holland, B. Maluch og J. Mische)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og H. Krämer, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Arpio Santacruz og M. Simm, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om indplacering af sagsøgeren i lønklasse A*6 efter en udvælgelsesprøve offentliggjort før ikrafttrædelsen af den nye vedtægt, men afsluttet efter denne dato, i henhold til de mindre favorable bestemmelser heri (artikel 12 i bilag XIII til forordning (EF, Euratom) nr. 723/2004 om ændring af vedtægten for tjenestemænd)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.
- 3) Rådet for Den Europæiske Union, der er intervenient i sagen, bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 229 af 17.9.2005, s. 35 (sag oprindeligt registreret ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans under nr. T-288/05 og henvist til Retten for EU-personalesager ved kendelse af 15.12.2005).